

## Dimensiones de Ultratumba, Parte 1<sup>1</sup>

Hermanos, en el día de ayer, por la mañana, estuvimos viendo, conforme a las preguntas que fueron apareciendo, el tema de la Primera Resurrección y el Milenio, y a la tarde, la Primera Resurrección y el Peso de Gloria.

Hoy estaremos dando continuidad desde otros ángulos, con otros elementos, puesto que esas preguntas que aparecieron en mayor cantidad. están relacionadas con otras que aparecieron en segundo o tercer lugar, y otras más, entonces, vamos a ir las viendo juntos, como son muchas cosas y muchos versos, entonces, gracias a Dios los hermanos están grabando para que se puedan después revisar; los que no estuvieron el día de ayer, algunas cosas se trataron el día de ayer, pero las pueden después revisar; otras cosas con algunos hermanos se han visto, con algunos más pocos de manera exhaustiva, con otros de una manera menor, y con otros que hasta ahora estamos empezando a conocernos, no las hemos tratado todavía, entonces, los que ya tienen claras algunas cosas, por favor, ejercitemos la paciencia en el Señor, porque es necesario leer, para ver en la propia palabra, especialmente para con los hermanos que quizá no habían meditado suficiente sobre algunos versos y sus implicaciones, entonces, vamos a ver despacio, tranquilos que el almuerzo ya está ahí, de manera que eso no va a ser problema. El Señor nos va a ayudar.

Entre lo que comenzamos a ver ayer, hicimos mención de la expresión “El Reino de los Cielos”, y las parábolas del Señor Jesús diciendo “El Reino de los cielos es semejante a”, y veíamos que en esas parábolas, cuando el Señor se refiere al reino de los cielos, abarca el capítulo de la historia de la iglesia desde la primera venida del Señor Jesucristo hasta la segunda venida del Señor Jesucristo y lo que ella introduce; lógicamente que se queda uno con la pregunta: -Bueno, si el reino de los cielos tiene que ver es con la historia de la iglesia y después con el milenio, también en esta tierra, ¿será que no tiene nada que ver con el cielo mismo?- Entonces por eso es necesario también tratar las cosas de ultratumba. No siempre ultratumba es negativo; el Paraíso, el Tercer Cielo, son realidades también positivas y, el Hades que es el

---

<sup>1</sup> Enseñanza dada por el Hno. Gino Iafrancesco en la localidad de Teusaquillo el 13 de Noviembre de 2011

Seol, son cosas negativas; la Gehena, el Tártaro son cosas delicadas y todo esto existe. A veces el paradigma que hemos tenido ha sido muy simplificado; pensamos que es cielo e infierno y punto, se acabó, pero la Palabra del Señor dice muchas más cosas, entonces estamos aquí para ir viendo lo que la Palabra del Señor nos dice, y también hay que tener en cuenta los cambios que han acontecido gracias a la obra redentora de Dios en Cristo; cosas que fueron introducidas después de la caída, cosas que fueron prometidas en esos tiempos todavía del Antiguo Testamento, antes de realizarse plenamente la redención en Cristo en la cruz, en la resurrección del Señor, cosas que el Señor mudó a partir de Su venida, a partir de Su muerte, de su Resurrección y de su ascensión, entonces necesitamos comenzar a hacer un seguimiento de las cosas como fueron primeramente y cómo, por la obra del Señor hubo un avance y un progreso en estas cosas para que así las cosas queden más claras, y todo esto está relacionado también con el caminar del Señor; con la salvación, por un lado, otras cosas relacionadas con el galardón, por otro lado; ayer nos detuvimos un poquito para ver la diferencia entre salvación y galardón; cuando estamos hablando de la salvación por gracia no debemos olvidarnos del galardón por obras, y cuando hablamos del galardón por obras no debemos olvidarnos de la salvación por la sola fe sin obras ¿amén? Las dos cosas son Palabra de Dios y las dos se complementan y no se contradicen si se consideran con cuidado. A los que no pudieron estar ayer, les rogamos, porque este es un punto sumamente importante para que no se equivoquen en cuanto al evangelio porque el evangelio nos presenta la salvación por gracia y la Biblia habla del evangelio de la gracia, y no es distinto al evangelio del reino, sólo que el evangelio de Dios tiene el capítulo del evangelio de la gracia y del evangelio del reino y los dos son expresiones de la Palabra del Señor. ¿Amén?

Entonces, hoy necesitamos comenzar a considerar ese punto de ultratumba porque nosotros no vinimos solamente a vivir acá y, si se nos acabó la vida acá, todo se acabó; no. Nosotros no fuimos creados solamente para el tiempo; nosotros fuimos creados para la eternidad, entonces, tenemos que ver cómo las cosas comienzan a ser poco a poco reveladas por Dios y, lo mejor que podemos hacer, es seguir las propias escrituras; quizás no alcancemos a verlas todas, pero veamos algunas bien significativas, y vamos a comenzar por el periodo de los patriarcas, ¿amén? entonces vamos a ir al libro de Génesis y comenzamos a ver allí, en el libro del Génesis, algunas expresiones.

Vamos al libro del Génesis. En el libro del Génesis vamos a mirar un poco los pasajes que hablan acerca de la muerte de algunos de los patriarcas; vamos a empezar, porque antes que Abraham murió Sara, vamos a empezar por el de Sara, y después seguimos con el de Abraham. Está en el capítulo 23 de Génesis. Leo desde el versículo 1: ***“Fue la vida de Sara ciento veintisiete años; tantos fueron los años de la vida de Sara. Y murió Sara en Quiriat-arba, que es Hebrón, en la tierra de Canaán; y vino Abraham a hacer duelo por Sara, y a llorarla. Y se levantó Abraham de delante de su muerta, y habló a los h.os de Het, diciendo: Extranjero y forastero soy entre vosotros; dadme propiedad para sepultura...”*** En primer lugar me detengo en la palabra *sepultura*. A veces en las traducciones, en las versiones, se hace una confusión con ciertas palabras, y por eso, con el tiempo, muchos de los hermanos han preferido transcribir las palabras antes de traducirlas; por ejemplo, la palabra *bautismo* es una palabra que quiere decir sumersión o inmersión, pero *inmersión* es la traducción; *bautismo* es la transcripción, o sea, la palabra en el idioma griego se pronuncia tan cercana a la palabra *bautismo*, que la palabra *bautismo*, más que una traducción, es una transcripción, o sea, se toma la palabra en un idioma y se pasa igual, o casi igual; exacta o muy parecida a la palabra original, entonces, eso es una transcripción; cuando tu lees en el nuevo testamento sobre el bautismo, casi nunca encuentras la palabra *inmersión* sino la palabra *bautismo*, o “*se bautizaron*” ¿ve? Ya esa palabra, esa transcripción, se volvió una traducción con el tiempo.

Existen unas palabras, ya en relación con la muerte, con el más allá, comenzando incluso desde la sepultura física que, a veces, en unas versiones se traducen de una manera, en otras, de otra, y para poder evitar los malos entendidos, entonces hay que transcribir la palabra para evitar mal entendidos, porque aquel autor traduce una palabra como *infierno*, y otro usa la misma palabra para otra palabra distinta en el idioma original, sea el hebreo o sea el griego, entonces, cuando vamos a hablar del infierno quedamos un poco confundidos porque algunos piensan que se refiere a la sepultura, otros piensan que al Seol (que están correctos), otros piensan que es la Gehena, otros piensan que es el Tártaro y, ya que estamos mencionando esas palabras, démonos cuenta de que, en la Biblia, hay una variedad de estados espirituales en ultratumba y de instancias allá que, a veces, todas son llamadas cielo o todas son llamadas infierno, y no es así; ayer, por ejemplo, ya nos dimos cuenta de que después del Milenio, cuando llegó el Juicio del Trono Blanco, había muertos que estaban en el mar, y muertos que estaban en la muerte, y muertos que estaban en el Hades, y que la muerte y el Hades fueron echados al lago de fuego, entonces

vemos que la cosa es un poco más complicada, y no solamente cielo e infierno. Sí hay cielo, y sí hay infierno, pero la cosa no es tan simple; la cosa es más compleja, entonces por eso necesitamos ir por partes.

Aquí nos acabamos de topar, o encontrar, con la palabra *sepultura*. La sepultura se refiere a algo físico, donde se coloca el cuerpo muerto, no se refiere al lugar del alma ni del espíritu de la persona, sino donde fue colocado, cuando se puede colocar, en una tumba, o en una sepultura, o en un sepulcro; entonces, existen dos palabras bíblicas, una del hebreo y otra del griego, para referirse a la sepultura física, y esa palabra no es Seol, y no es Hades; la palabra para el sepulcro, la tumba o la sepultura física en el idioma hebreo del Antiguo Testamento, es la palabra **Keber**, en singular. Cuando esa palabra se vuelve plural, de sepulcros pasas a decir sepulcros o sepulturas, la palabra tiene la terminación plural femenina, pasa de **Keber** a **Kibrot**. Los que recuerdan aquella serie sobre el libro de las jornadas, recordarán que una de las jornadas se llamaba, precisamente, Kibrot-Hataava, que significa *Tumbas de los codiciosos*, entonces, esa palabra tumba, o sepultura, o sepulcro, que en español tenemos esos varios sinónimos, son Keber en singular, Kibrot en plural, y se refiere a la tumba del cuerpo, donde queda la osamenta, a veces, bueno, se queman y queda una urna con cenizas, pero no se refiere al Seol; la palabra Seol nunca aparece en plural en la Biblia. Cuando tú encuentras la palabra *sepultura*, y ves por el contexto que se puede hablar en plural *sepulturas*, te das cuenta de que se refiere a la del cuerpo porque, en cuanto a Keber, se puede volver Kibrot, un sepulcro, después haber más sepulcros, es decir, se puede hablar en plural de sepulcros, de tumbas de sepulturas, pero no se puede hablar en plural de “Seoles”, entonces, no es lo mismo Seol que tumba, sepulcro o sepultura. La palabra Keber, tumba o sepultura en singular, o Kibrot en plural, es distinto del Seol; ahora, después, esas palabras se traducen al griego, entonces, la traducción de Keber, que es sepulcro físico para el cuerpo, para la osamenta, cuando la pasas al griego, no es Hades, la palabra es **Mnemeión**, entonces, esa palabra Mnemeión es la palabra griega de lo mismo que se habla en el hebreo como Keber ¿ve? entonces, Keber se traduce Mnemeión y se refiere a los sepulcros o sepulturas, o tumbas; en cambio, la palabra Seol, que es el lugar de los muertos, donde las almas están cuando van a ese lugar, después de que su cuerpo quedó en la sepultura, o si se lo comieron las aves, o los carnívoros, o en el mar, o si fue quemado; lo que sea, el alma sobrevive a esa primera muerte y va a un lugar, y ese lugar también ha tenido su historia; el Seol ha tenido su historia, y también ha tenido sus partes, entonces, esa palabra Seol, cuando se traduce al griego, es la palabra Hades, y el mejor ejemplo lo tenemos en Hechos de los Apóstoles; si

ustedes quieren acompañarme a Hechos de los Apóstoles, al mensaje del apóstol Pedro, inicialmente, allí cuando él evangeliza, el apóstol Pedro hace una cita de un salmo. Si ustedes buscan esa cita, en la parte de Hechos está en el capítulo 2, desde el verso 25, hasta el verso 28, y proviene del salmo 16, del verso 8 al 11. Entonces, vamos a tener abiertos esos dos pasajes, y vamos a compararlos para ser testigos de la traducción inspirada. Entonces, primero abramos en el Salmo 16, que es un salmo mesiánico.

Cuando iniciamos la primera parte, en la mañana, en cuanto a la primera resurrección y el milenio, estuvimos hablando de los más antiguos conceptos de resurrección que provienen desde la antigüedad en la Biblia, ¿amén? Y aquí nos damos cuenta, por este salmo 16, que ya se implica la resurrección, y estamos refutando esa idea modernista que pretende adjudicar el concepto de resurrección al mazdeísmo persa, cuando el mazdeísmo persa tiene origen con Zoroastro, y Zoroastro lo aprendió de Daniel, y Daniel lo aprendió de las sagradas escrituras, que él conocía; una de esas pruebas es el salmo 16. Entonces, abramos el Salmo 16 con una mano, y Hechos, capítulo 2, donde se cita, con la otra mano; ahí usamos las dos manos.

El Salmo 16 no comienza donde dice "**Guárdame**"; esa letra chiquitita que está debajo del título, hace parte del texto inspirado. El título: *Una herencia escogida*, dice esta traducción, no es parte de la Biblia, no es parte del texto sagrado inspirado, es solamente una frase de las Sociedades Bíblicas que puede cambiar en otras versiones, pero esa frase, que en estas versiones está en letra pequeña, esos titulos: "**Mictam de David**", esa sí es parte del texto sagrado, y en el hebreo no está con letra chiquitita sino está igual que el resto de la letra; entonces, en el hebreo no está el título *Una herencia escogida*, ni está el número 16, ni los versículos, pero sí está "**Mictam de David**", que es el verdadero comienzo de este salmo que después fue numerado como 16; gracias porque lo encontramos más rápido así con números, pero esos números no son parte, nos ayudan, pero no son parte del texto sagrado. Tampoco debemos pasar por alto esas letras pequeñas porque estamos quitando algo de la revelación. El salmo incluye el titulito pequeño, "**Mictam de David**", y esos otros, y eso es muy importante. ¿Qué tal que no hubiera estado escrito aquí "**Mictam de David**"? No sabríamos que este salmo lo escribió David, y que David ya hablaba de la resurrección, entonces, ¿cómo íbamos a refutar a los modernistas que hablan diciendo que el concepto de resurrección viene del mazdeísmo persa? Pero, con sólo leer: "**Mictam de David**", ya se destruye toda esa teoría ¿Se da cuenta? Porque estas frasecitas

ubican históricamente y circunstancialmente, o sea, el contexto existencial del momento del salmo, eso es parte de la revelación.

Entonces, leamos un poquito los primeros versos: ***“Mictam de David. Guárdame, oh Dios, porque en ti he confiado. Oh alma mía, dijiste a Jehová: Tú eres mi Señor; No hay para mí bien fuera de ti. Para los santos que están en la tierra, Y para los íntegros, es toda mi complacencia. Se multiplicarán los dolores de aquellos que sirven diligentes a otro dios”*** ¡Ay Dios mío! Nosotros no servimos diligentes a nuestro Dios y otros sirven diligentes al diablo y a otros. ***“No ofreceré yo sus libaciones de sangre, Ni en mis labios tomaré sus nombres. Jehová es la porción de mi herencia y de mi copa; Tú sustentas mi suerte. Las cuerdas me cayeron en lugares deleitosos, Y es hermosa la heredad que me ha tocado. Bendeciré a Jehová que me aconseja; Aun en las noches me enseña mi conciencia. A Jehová he puesto siempre delante de mí; Porque está a mi diestra, no seré conmovido. Se alegró por tanto mi corazón, y se gozó mi alma”***, y aquí ya introduce también la palabra *alma*, y ahora dice: ***“Mi carne también”***; uno diría: -Bueno, el corazón, si lo tomamos espiritualmente, y el alma, O.K., pero ¿la carne?- sí: ***“Mi carne también reposará confiadamente; Porque no dejarás mi alma en el Seol, Ni permitirás que tu santo vea corrupción. Me mostrarás la senda de la vida; En tu presencia hay plenitud de gozo; Delicias a tu diestra para siempre”*** Entonces note este mictan. Mictan es un salmo didáctico. ***“Mi carne también reposará confiadamente; Porque no dejarás mi alma en el Seol”*** Entonces aquí habla del Seol, habla del alma, y habla del alma de David en el Seol, y del hijo de David a quien David figura en el Seol, pero que no sería dejada en el Seol, o sea que el Señor sacaría almas del Seol, y se relaciona el Seol con el alma y lo de la corrupción con el cuerpo: ***“Ni permitirás que tu santo vea corrupción”***, o sea, ***“Mi carne también reposará confiadamente”***, este, indudablemente, es un salmo Davídico.

Ahora vamos a ver en Hechos, pero fíjese que en el salmo, que viene del hebreo, dice Seol ¿amén? Ahora pasemos a Hechos, capítulo 2, y vamos a leerlo desde el versículo 25. ***“Porque David”***, otra vez aquí el Espíritu Santo, por mano de Pedro, confirma que este salmo es de David; es un salmo Mesiánico que habla de la resurrección; todavía no había nacido ni Zaratustra, que es el mismo Zoroastro, no el de Nietzsche, sino el mazdeísta.

Fíjense y vayan comparando, porque aquí en Hechos se traduce del griego, porque Hechos lo escribió Lucas en griego, y el salmo lo

escribió David en Hebreo, pero aquí aparece Pedro con Lucas, porque Pedro seguramente que habló en arameo, y Lucas lo pasó del arameo al griego, entonces vemos cómo va pasando del hebreo al arameo, del arameo al griego, y del griego al español. ***“Porque David dice de él: Veía al Señor siempre delante de mí; Porque está a mi diestra, no seré conmovido. Por lo cual mi corazón se alegró, y se gozó mi lengua, Y aun mi carne descansará en esperanza; Porque no dejarás mi alma en el Hades, Ni permitirás que tu Santo vea corrupción. Me hiciste conocer los caminos de la vida; Me llenarás de gozo con tu presencia”*** Entonces, ahora dice: ***“no dejarás mi alma en el Hades”***, y estamos leyendo en español; sin embargo, la palabra Seol, gracias a Dios que no fue traducida, porque hay tantas traducciones, y hay errores a veces en las traducciones, otras veces no; entonces se prefirió lo que decíamos al principio, la transcripción, y donde en el hebreo decía Seol, se dejó Seol. Eso es lo mejor. Ya que esa palabra Seol pasó al castellano, todos entendemos Seol, aunque es apenas una transcripción, y no una traducción, sin embargo ya se vuelve una palabra del diccionario español, como Hades también; pero a veces, si no tenemos en cuenta la ubicación de uno y del otro, podemos pensar que el Hades es una cosa y que el Seol es otra; a veces unos traducen Seol como sepulcro, pero sepulcro no es Seol, sepulcro es Keber, y sepulcros o sepulturas es Kibrot, y Mnemeión en el griego, entonces, la palabra Seol, su traducción en el griego, es Hades, y Hades ya no fue traducido últimamente, por lo menos por esta versión que estamos leyendo sino solamente transcrito. A veces es mejor sólo transcribir para poder identificar esos lugares. Lástima que no se hace siempre con consecuencia, sino que, a veces, unas sí se traducen y otras no, entonces nos toca a nosotros, que hemos sufrido las confusiones, pasar a los originales y dejar las palabras así como están en el original para poder entender mejor el asunto. Entonces ya nos dimos cuenta que Seol y Hades son la misma cosa, o sea que de aquí en adelante ya no nos preocupamos de eso. Seol es a donde van las almas, y el alma de David, y el alma de Jesús fueron al Seol, pero el alma de Jesús salió del Seol, y después también Jesús saca a David también. Entonces, Hades y Seol son la misma cosa; Seol del hebreo y Hades del griego, y es llamado *un lugar de tormento* hasta cierto punto, por eso, cuando leemos la palabra Seol y vemos que en algún contexto se le llama *lugar de tormento*, tenemos que acordarnos que ese contexto es de una parte de la cosa, no es la parte total. El Seol en el Antiguo Testamento, note, subrayo: en el Antiguo Testamento, tenía dos partes; una parte de tormento y una parte de descanso, y al Seol descendían incluso los patriarcas y los profetas; y, en el Antiguo Testamento, hay

promesa, no solamente una vez, porque el Señor cumple Su palabra que dice que en boca de dos o tres testigos conste toda palabra<sup>2</sup>, por lo menos tres veces, en el Antiguo Testamento, promete que va a sacar almas del Seol, entonces ya, cuando viene el Señor Jesús, hay una mudanza debido a esa promesa, y debido a que todos, incluso los profetas y los patriarcas, iban al Seol en el Antiguo Testamento, pero hay que saber que en el Seol había dos secciones. Ahora, en el Nuevo Testamento, los que estaban en la sección de descanso en el Seol, pasaron al paraíso en el tercer cielo; y sí hay cielo, y sí hay subida al cielo; aunque la expresión de las parábolas del reino de los cielos se refieran a la iglesia y al milenio en la tierra, no quiere decir que no haya ninguna visita para el cielo, solamente que claro, los que se murieron hace mucho tiempo tienen más tiempo en el paraíso y en el tercer cielo que los que van a vivir hasta la venida del Señor, y van a vivir es en el milenio con Cristo, ¿ve? Entonces tenemos que ir es viendo las cosas en su desarrollo y en sus etapas ¿amén?

Entonces, ahora ya podemos regresar otra vez a Génesis, donde habíamos parado, para ir haciendo esas diferencias ¿verdad? Habíamos parado en el capítulo 23, ahora avancemos un poquito para ver la muerte de Abraham en el capítulo 25; vemos cómo el Espíritu Santo, conforme siempre hace, empieza con algo simple, pero luego le va añadiendo detalles y más detalles. Así es la revelación: primero, Dios nos muestra las cosas principales ¿verdad? pero después le va añadiendo detalles; entonces, comparando la muerte de Sara con la muerte de Abraham, nos vamos dando cuenta de que, bueno, ya en la muerte de Sara, habló de la sepultura, ahora, en la muerte de Abraham, habla lo siguiente; capítulo 25 desde el verso 7: **“Y éstos fueron los días que vivió Abraham”**, igual que lo dijo de Sara; Sara vivió 130 y **“...Abraham: ciento setenta y cinco años”**, o sea, Abraham vivió 45 años más que Sara. **“Y exhaló el espíritu, y murió Abraham en buena vejez”**, ahora ya le añadió un detalle; había dicho: Sara murió y la sepultaron, pero ahora, de Abraham exhaló el espíritu; no quiere decir que las mujeres o que Sara no tengan espíritu, no vamos a salir con eso, sólo que ahora está dando más detalles ¿se da cuenta? Está diciendo que, en la muerte, el espíritu sale, entonces ya nos vamos dando cuenta de que hay algo que se llama el *espíritu humano*, que los hombres tenemos, del cual se hablan muchas cosas en la Biblia y, a veces, para entender cosas escatológicas, hay que entender cosas antropológicas; si no entendemos que el hombre es tripartito, que tiene espíritu, alma

---

<sup>2</sup> Ref. Mt. 18:16



y cuerpo, y que tiene funciones diferentes cada parte del hombre, entonces después no entendemos cosas escatológicas, y soteriológicas, lo que trata también con la integridad de la gran salvación de Dios, que tiene que ver una parte con el espíritu, otra parte con el alma, y otra parte con el cuerpo, y por eso, a veces se habla de que ya somos salvos, y de que estamos siendo salvos y que hay que ocuparnos de la salvación, y que también vamos a ser salvos, y que se va a manifestar la salvación cuando el Señor venga, y que alguno será salvo; entonces, algunos dirán: -¿pero entonces qué? ¿somos, estamos siendo o seremos?- ¡Pues las tres cosas! Sólo que el *somos* es en el espíritu, el *lo estamos siendo* es en el alma y el *seremos* es en el cuerpo. No hay contradicción. ¿Amén? Entonces, hay una relación de la antropología con la soteriología, con la escatología... Toda la Palabra está reunida ¿amén? Entonces por eso es que no es suficiente un solo versículo sino hacer el recorrido que más podamos hacer. No estamos pretendiendo hacerlo todo, pero por lo menos estamos avanzando aquí.

Entonces, volvemos al verso 8 del capítulo 25 de Génesis. Los detalles que aparecen en la muerte de Abraham: “***Y exhaló el espíritu, y murió Abraham en buena vejez, anciano y lleno de años***” y hubiera puesto el punto aparte, pero no; todavía le añadió otro detalle. Hubo dos frases claves: “***exhaló el espíritu***” y “***fue unido a su pueblo***” O sea que cuando Abraham murió, murió fue cuando salió su espíritu. Por eso Santiago dice, y claro, Santiago había leído Génesis, que el cuerpo sin espíritu esta muerto<sup>3</sup>, y también dice Génesis que Dios hizo el cuerpo del polvo de la tierra y sopló en su nariz *Neshamá Hayim*, espíritu de vidas, y el hombre llegó a ser un alma viviente<sup>4</sup>; estoy hablando un poco más cercano al hebreo. Cuando leemos en español dice: “***sopló... espíritu de vida***”, pero la palabra vida, así en singular, es *hay*; cuando vas al hebreo, es *hayim*, en plural ¿Por qué? Porque acaba de decir que cuando sopló *neshamá*, que es un sinónimo de *rujá*, que quiere decir espíritu, pero se refiere es al espíritu del hombre en este caso, no al Espíritu de Dios; no es el Espíritu eterno de Dios puesto en el hombre, sino el espíritu del hombre, formado por Dios dentro del hombre; sopló espíritu de vidas, plural: *Neshamá hayim*, vidas, plural ¿Por qué? Porque cuando el espíritu entró en el cuerpo, el cuerpo vivió y el alma llegó a ser ¿se da cuenta? Cuando el espíritu entró en el hombre, él llegó a ser un alma viviente; ahí se llama *Hayá nefesh*. *Nefesh* es alma y

---

<sup>3</sup> Ref. Stg. 2:26

<sup>4</sup> Ref. Gn. 2:7

*Hayá* es viviente, de vida. *Hay* es vida, *Hayá* es viviente, *Hayim* es vidas ¿ve? Entonces, ahí ya nos damos cuenta de que el hombre tiene espíritu, alma y cuerpo. Cuando el espíritu del hombre entra en el cuerpo, ese cuerpo llega a ser conciente de sí mismo, con pensamientos, con sentimientos con voluntad, y o sea, llega a ser un alma viviente. Entonces, ahí dice que, cuando el espíritu sale de la persona, aquí, en el caso de Abraham, mencionó que exhaló el espíritu, pero también dice que fue unido a su pueblo, o sea que, cuando el espíritu salió del cuerpo, fue a encontrarse con los suyos que habían muerto antes que él; se encontró con Taré, se encontró con toda aquella genealogía que aparece en el *Toledot Teraj*, o sea, el *Toledot Teraj* es las relaciones de Taré que están ahí en el capítulo 11 de Génesis. Taré ahí escribió, en una tablilla, una relación de sus antepasados hasta él, y menciona a Serug, y a Rau, y toda aquella lista que está en el capítulo 11, y esa la incorpora Moisés en su redacción de Génesis como una fuente literaria e histórica ¿ve? Entonces, ahora aparece ese concepto de que el espíritu sale del cuerpo y que se encuentra con su pueblo que había muerto antes.

Entonces, ahora Abraham se encuentra en un lugar; claro, cuando Abraham llegó, quizá los más importantes habían sido otros. ¿Usted recuerda que primeramente Dios dice que es el Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob? Después, dice que es el Dios de Israel, y de Moisés, y luego dice que es el Dios de David, y luego es Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo; cuando Abraham llegó a ese lugar, al que aquí todavía no le ponen ningún nombre, había pueblo allá, pero ahora el más importante de todos ellos era Abraham, y ese lugar comenzó a ser llamado *el seno de Abraham*, porque allá era donde estaba Abraham, y como aquél del relato de Jesús, en Lucas 16, aquél Lázaro, también tenía su pueblo en el otro lado, cuando salió de acá, los ángeles lo llevaron. Entonces, vamos a poner atención a esto. Marque aquí porque volveremos aquí. Vamos a Lucas 16, y quiero que pongan atención a que la narración que va del verso 19 al 31 es una narración de Jesús. Es una narración, no es una parábola; cuando es una parábola dice: -y les propuso otra parábola- o -el reino de los cielos es semejante a esto- Las parábolas son cosas imaginada, pero acá está relatando un hecho acontecido antes de que Jesús muriera y resucitara, mientras Jesús estaba todavía bajo la ley, en pleno Antiguo Testamento, y ya introduciendo el Nuevo, pero todavía no había muerto Jesús, no había pagado por nuestros pecados, en el sentido histórico, aunque la decisión es eterna, y la naturaleza de él y del hecho es eterna, pero en la historia no había acontecido; todavía Él no había muerto, no había bajado al Hades, o el Seol, no había resucitado, entonces Él está

contando una historia anterior que había acontecido. Y dice: ***“Había un hombre rico, que se vestía de púrpura y de lino fino, y hacía cada día banquete con esplendidez. Había también un mendigo llamado Lázaro, que estaba echado a la puerta de aquél, lleno de llagas, y ansiaba saciarse de las migajas que caían de la mesa del rico; y aun los perros venían y le lamían las llagas. Aconteció...”*** ah! es un acontecimiento! No dijo que era un cuento o que era una parábola. No; es un relato que Jesús conoció. Pongan atención a este verso 22. Mírenlo con sus propios ojos en la Biblia para que se fijen en lo que hemos venido mencionando, y que ahora van entrando frasecitas claves que vienen a enriquecer y corroborar lo otro que hemos venido hablando también. ***“Aconteció que murió el mendigo, y fue llevado por los ángeles al seno de Abraham”*** Entonces, miren la frase que los ángeles lo llevaron, o sea que los ángeles estarían en algún lugar de ultratumba positivo, y recorrieron una de esas regiones celestiales, porque la Biblia habla de regiones celestiales, y también habla de regiones de sombra de muerte, y por eso usted se da cuenta de que la muerte y el Hades no es la misma cosa, como estuvimos viéndolo ayer en Apocalipsis 20, que el mar entregó los muertos que había en el mar, y la muerte y el Hades entregaron los muertos que había en ellos<sup>5</sup>; ellos, son dos cosas distintas: la muerte y el Hades, por eso Jesús resucitó y dice: -ahora tengo las llaves de la muerte y del Hades<sup>6</sup>-, y se habla de las puertas, mínimo dos, de la muerte<sup>7</sup> y, mínimo dos, del Hades<sup>8</sup>; y dice, en el cuarto sello, que el Hades le seguía a la Muerte<sup>9</sup>, que el jinete del caballo amarillo era la Muerte, y el Hades le seguía. Entonces, la Muerte y el Hades están relacionados pero no son lo mismo, entonces, tú estás en esta vida; sales, y pasas a la otra por una primera puerta, que es una primera puerta de la muerte, y si vivías antes de Cristo, podías pasar por ahí, por la muerte, y después llegar a otra puerta donde salías de la Muerte y pasabas al Seol, si es en el Nuevo Testamento, es al Hades ¿ve? Y luego dice que la muerte y el Hades serán lanzados, en el Juicio del Trono Blanco, al lago de fuego<sup>10</sup>. Entonces ya te das cuenta de que el lago de fuego es una instancia final; el Hades es una instancia transitoria ante Dios; la muerte es otra instancia anterior al Hades ¿Se da cuenta? Inclusive, hay versículos donde se habla, no sólo de las puertas del Hades, sino de las cámaras

---

<sup>5</sup> Ref. Ap. 20:13

<sup>6</sup> Ref. Ap. 1:18

<sup>7</sup> Ver Job 38:17 y Sal. 107:18

<sup>8</sup> Ver Mat. 16:18

<sup>9</sup> Ref. Ap. 6:8

<sup>10</sup> Ref. Ap. 20:14

de la muerte<sup>11</sup>, y lo dice en plural. En la misma muerte hay cámaras, y lo curioso es que cuando el mar, la muerte y el Hades entregan sus muertos al Juicio del Trono Blanco para ser juzgados, y los que estaban en el Hades pasen al Lago de Fuego si no estaban en el libro de la vida, en el Trono Blanco; esos muertos habían pasado el milenio enterito en ese lugar, y es posible que no hayan entrado a ese lugar en el milenio, sino antes del milenio, quizás unos antes del diluvio, no sabemos, pero muertos había en el mar, muertos había también en la muerte y muertos había en el Hades, y son cosas relacionadas, pero diferentes, por eso dice: *los muertos que había en ellos*<sup>12</sup>, y: *la muerte y el Hades fueron lanzados al lago de fuego*<sup>13</sup>. El problema es que, a veces, se les ha llamado, a los tres, *infierno*, así que, si tuviéramos que ponerle un título a esto, le pondríamos *Los Infiernos*, en plural, y no *El Infierno*, aunque no solamente vamos a hablar del infierno sino también del paraíso, del tercer cielo y todo eso, pero vamos despacio para que nos demos cuenta de que no es una cuestión tan simple como Cielo e Infierno, la cosa es más compleja en la revelación Bíblica ¿amén?

Entonces, sigamos leyendo un poquito más a Lucas, que este es el momento apropiado para leerlo, pero me detenía en la expresión: ***“Aconteció que murió el mendigo...”***, y no dice que apareció en el seno de Abraham, sino que fue llevado por los ángeles; ahora, no sabemos esa región cuánto tenga, pero el hecho es que fue llevado; los ángeles lo llevaron, ¿se da cuenta? y después llegaron allá, pero antes de llegar allá hay un espacio al que la Biblia le llama la muerte, *Tánatos*, donde hasta la hora del Juicio del Trono Blanco, había muertos, o sea, personas que habían muerto y estaban ahí; algunos en el mar, algunos en la muerte, y otros en el Seol; no se si he leído bien la Biblia, pero aquí como que repetimos la lectura de esos versos varias veces ayer.

Entonces, volvamos a seguir leyendo allí, en el 16. Y dice: ***“...y murió también el rico, y fue sepultado”*** O sea, su cuerpo fue al Mnemeión, o sea, al Keber, al sepulcro, pero su alma no se quedó en el sepulcro; dice: ***“Y en el Hades alzó sus ojos”***, o sea, el cuerpo estaba en el Mnemeión, o en el Keber, pero su alma fue llevada, se halló en el Hades, en el Hades que es el Seol. O sea que, ¿se da cuenta que el Seol no es el lugar de la osamenta sino el lugar de las almas? ***“En el Hades alzó sus***

---

<sup>11</sup> Ver Pr. 7:27

<sup>12</sup> Ver Ap. 20:13

<sup>13</sup> Ver Ap. 20:14

**ojos**", tenía ojos, pero no físicos ¿se da cuenta? sino los ojos de su alma, estando en tormentos, o sea que no es como los adventistas dicen, que la gente se muere y que el infierno es el sepulcro, y que la persona no es conciente de nada, pero eso es mentira; aquí Jesús está narrando una historia, y dice que éste, en el Hades, era consiente; su cuerpo estaba en el sepulcro, pero su alma, en el Hades, y en el Hades: **"estando en tormentos, y vio de lejos a Abraham"**, o sea que Abraham estaba también en el mismo lugar, pero en una posición diferente, por eso el Hades, antes de la muerte de Cristo, la resurrección y la ascensión, tenía dos secciones por lo menos: la que se llama aquí *Seno de Abraham*, que se llamaría antes seno de otro, hasta que llegó Abraham, ¿verdad?, y la parte donde está atormentado el uno, y Abraham descansando, y Lázaro también, y los que están con Abraham también, algunos descansando, su pueblo también; posiblemente Noé estaba allá y otros. Entonces, ahora dice lo siguiente: **"vio de lejos a Abraham y a Lázaro en su seno"** Así como Abraham fue unido a su pueblo, Lázaro también; fue unido a Abraham en el mismo lugar en donde estaban los antepasados de Abraham. **"Entonces él"**, o sea, el rico, **"dando voces, dijo: Padre Abraham, ten misericordia de mí, y envía a Lázaro para que moje la punta de su dedo en agua, y refresque mi lengua"**; tenía ojos y tenía lengua, pero su cuerpo estaba en el sepulcro, o sea que hay un cuerpo de esa dimensión con ojos, con lengua y todo eso ¿ve? y también hay dedos allá, porque le pidió a Lázaro que mojara su dedo en agua, y también como que hace falta agua allá, y también hay agua donde estaba Lázaro, pero no había agua donde estaba este hombre.

Entonces dice: **"envía a Lázaro para que moje la punta de su dedo en agua, y refresque mi lengua porque estoy atormentado en esta llama"**. O sea, había llamas y tormentos en el Hades, pero no en todo el Hades, porque en la parte donde estaba Abraham había descanso, y había agua. ¿Se da cuenta? Había una distinción.

*Intervención de un hermano oyente:* -Hermano, o sea que los incrédulos, las personas que mueren sin Cristo, cuando van al Seol, ¿ya van a las llamas antes del lago de fuego en el milenio?

-Sí, porque es que hay llamas en el Hades y hay llamas en el lago de fuego. Estas son las llamas del Hades, y por eso algunos le llaman, también al Hades, infierno, pero como el Hades no es lo mismo que la Gehena, sino que el Hades va a ir a parar a la Gehena, y el Hades tiene fuego, y la Gehena tiene fuego... Algunos le llaman al Hades infierno, y a la Gehena infierno, y por eso tenemos que hablar de "los infiernos" y no

sólo del infierno, entonces es mejor transcribirlo y dejar Hades donde dice Hades; Seol donde dice Seol, para evitar las confusiones con la palabra “infierno”, porque la palabra infierno no es una palabra ni del griego ni del hebreo, sino del latín, que significa “mudo inferior”, pero sabemos que, en Efesios, cuando habla del mundo inferior, lo habla en plural, porque dice: las partes más bajas de la tierra<sup>14</sup>, y lo dice en plural.

Todavía no hemos llegado al Tártaro, que también le llaman infierno, y no es la Gehena, y no es el Seol; es la prisión de los ángeles caídos, de algunos, porque otros andan sueltos todavía, pero algunos están abajo, y algunos hombres los están queriendo sacar de allí, y algunos van a salir en la gran tribulación, bueno, pero todavía no llegamos a esa parte.

Entonces, dice: ***“Pero Abraham le dijo”***, pero ya nos damos cuenta de que estamos hablando es del Hades, no de la Gehena, ¿amen?: ***“Hijo, acuérdate que recibiste tus bienes en tu vida, y Lázaro también males”***; cuando dice “también” es que también Lázaro recibió algunos bienes, pero también males; ***“pero ahora éste es consolado aquí”***, o sea que, en el Hades, que es la parte, del seno de Abraham, hay consuelo, ***“y tú atormentado. Además de todo esto, una gran sima está puesta entre nosotros y vosotros”***, o sea que en el Hades había una gran sima, y no se podía pasar del lado de tormento al lado de consuelo, ¿ve? No se podía pasar: ***“una gran sima está puesta entre nosotros y vosotros, de manera que los que quisieren pasar de aquí a vosotros”***, si a caso hubiere alguno que quisiera pasar del seno de Abraham al lugar de tormento... que quisiera, no es que diga que hay alguno que vaya, pero bueno, si alguno quisiera, ¿verdad? porque seguramente ver allá eso le da a uno tristeza y misericordia. El Señor hizo eso, el Señor sí hizo eso. Él sí puede, porque Él tiene las llaves, pero entonces dice acá: ***“de manera que los que quisieren pasar de aquí a vosotros, no pueden, ni de allá pasar acá”***. No pueden, o sea, es una cuestión de que no se puede. Dios mismo no lo permite.

***“Entonces le dijo: Te ruego, pues, padre, que le envíes a la casa de mi padre, porque tengo cinco hermanos”***, note que esto es una historia. Algunos dice que no, que hasta ahora no hay nadie en el fuego. Sí, hay mucha gente en el fuego, pero este fuego es el del Hades, entonces, a veces, nosotros, pongan atención a esto, oímos narraciones de personas, y muchos hermanos, que el Señor los ha llevado al otro

---

<sup>14</sup> Ref. Ef. 4:9

lado, digamos a ultratumba, y han tenido experiencias y vienen y las cuentan. Cuando oímos esas narraciones, tenemos que tener en cuenta lo siguiente: la revelación que está en la Biblia es a que nos dice la realidad de lo que hay al otro lado. No negamos que personas hayan tenido la experiencia de ir allá y volver, pero hay que hacer distinción entre su experiencia, y la interpretación de su experiencia según sus parámetros o paradigmas, o sea, si ellos son nuevos, hay crecido en un ambiente denominacional de escuela, entonces ellos tienen paradigmas para interpretar su experiencia, y cuando van y experimentan cosas al otro lado, pues ellos vienen y las explican, no solamente con los términos de su experiencia, sino que su experiencia la explican con los términos paradigmas de escuela en que aprendieron en sus congregaciones, entonces tú tienes que hacer la diferencia desde la Palabra de Dios, cuál fue la real experiencia, porque la real experiencia esta siendo interpretada, contada con paradigmas anteriores a la experiencia que ellos tuvieron ¿se da cuenta? Entonces, por eso, a veces, la gente dice: -bueno, hay tantas cosas que se dicen, ¿Cómo vamos a interpretar esto?- Hermano, la última palabra es la que está en la Biblia, y las experiencias, sí, pueden haber sido reales, pero hay que interpretarlas desde los términos bíblicos, no desde los términos del paradigma que ellos tenían antes de su experiencia, por medio de los cuales ellos explican su experiencia. ¿Me entendieron? Bueno, entonces ya podemos seguir.

Sigue diciendo aquí en el verso 28: ***“porque tengo cinco hermanos, para que les testifique, a fin de que no vengan ellos también a este lugar de tormento.”*** O sea que se le llama al Hades “lugar de tormento” Y vemos que había tormento, que había sed, y que había fuego. ***“Y Abraham le dijo: A Moisés y a los profetas tienen”***, claro, no tenían el nuevo testamento, pero por lo menos a Moisés y a los profetas; ***“óiganlos”***, porque a veces no los podían leer, pero sí podían oír la lectura. ***“Él entonces dijo: No, padre Abraham; pero si alguno fuere a ellos de entre los muertos, se arrepentirán. Mas Abraham le dijo: Si no oyen a Moisés y a los profetas, tampoco se persuadirán aunque alguno se levante de los muertos”***. Y por eso dice la escritura: *el que no hable conforme a esto, (o sea, la Ley y los Profetas), no les ha amanecido*<sup>15</sup>, o sea, no importa cuántas cosas oigamos que experimentó este o aquél; espérese, espérese. También hay mentiras, hay espíritus mentirosos, hay confusiones, hay un montón de cosas; no

---

<sup>15</sup> Ref. Is. 8:20

podemos basarnos en ello, nos basamos en la Ley y los Profetas, y ahora, no solamente tenemos la Ley y los Profetas que hablaban de que vendría el Cristo, ahora ya tenemos a Cristo, y tenemos el Espíritu Santo, y Cristo y el Espíritu Santo enviaron a los Apóstoles, tenemos el Nuevo Testamento, entonces, a la luz del testimonio de Dios en la Biblia, es que examinamos todas esas experiencias, porque, hermanos, montón de cosas van a circular por la tierra y algunas, usadas por espíritus mentirosos, con el propósito de engañar, otras no; son experiencias donde ha habido confusión, o no se han entendido. Por eso nuestra base no puede ser otra, nuestra base es la Palabra de Dios.

No negamos que haya experiencias “raras”, pero esas experiencias “raras” no son la base para nuestros paradigmas. Dios dijo: ***“Éste es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia; a Él oíd<sup>16</sup>”*** Y Jesús estableció la Palabra del Antiguo Testamento; Él dijo: las Escrituras no pueden ser quebrantadas<sup>17</sup>, ni una jota ni una tilde pasará de la Ley<sup>18</sup>, y luego dice también que enviaría al Espíritu Santo<sup>19</sup>, y que el Espíritu Santo nos guiaría a toda verdad<sup>20</sup>, que la Palabra de Dios es la verdad. Esa es la fe del Hijo de Dios que resucitó y se mantuvo fiel a la escritura antes de morir y después de resucitar. Esa es nuestra única posición.

Hermanos, en este tiempo de la llamada “Nueva Era”, de apertura a los demonios, de confusiones, que los Anunnaki, que yo no se cuántas cosas, que los Illuminati, que todo eso; experiencias del mundo del ocultismo... Existen esas cosas, pero hay mucha mentira, hay mucho engaño. Todo eso tiene que ser interpretado desde la Palabra de Dios, a ver si es verdadero o no, a ver quién está pasando “gato por liebre” o no, porque los demonios, especialmente en estos días con este asunto de los Anunnaki... Hay un tal libro de **Enki**, donde trata de contar de los reptilianos y no se que más cosas, escrito por un Illuminati llamado **Zacarías Sigtin**, que es satanista y que practica sacrificios humanos con gente de la élite, y está siendo usado como desinformador, y es denunciado por personas que desconfían de él en la misma élite, y personas que están saliendo de allá como Arizona Wilder, que denuncia a **Zacarías Sigtin** como un desinformador usado por los Illuminati, y eso es lo que están creyendo ahora en la nueva era, lo que él está enseñando sobre los Anunnaki, y este tal **Zalfate**, de Chile, que

---

<sup>16</sup> Mt. 17:5b

<sup>17</sup> Ref. Jn 10:35

<sup>18</sup> Ref. Mt. 5:18

<sup>19</sup> Ref. Jn. 16:7

<sup>20</sup> Ref. Jn. 16:13



también está creyendo la misma cosa, y **David Hi** también, así que en ese mundo hay desinformadotes que están siendo engañados por gente satánica que hace sacrificios humanos a Satanás, entonces ¿a quién vamos a seguir? ¿a estos personajes o al Señor Jesús? O sea que estas son cosas que hay que decirlas porque estamos en un peligro de engaño terrible en este tiempo, y si no llamamos la atención, tocamos la campanita... a veces querían investigar cosas solitos, como le pasó a Eva, que se fue solita a conversar con el diablo en el jardín del Edén. ¿Se da cuenta? ¿Se fue solita a conversar con el diablo, y fue engañada! Entonces, hermanos, nada de conversar solitos con el diablo. Vamos a conversar con Dios, y entre nosotros, los hermanos, con la Biblia, y juntos: las puertas del Hades no prevalecerán contra la iglesia<sup>21</sup>. ¿Amén? Pero la promesa es que no prevalecerá contra la iglesia, la iglesia como iglesia, establecida en la revelación de Jesucristo, ahí sí las puertas del hades no prevalecen. Guardemos estas cosas en el corazón, ustedes y yo. ¿Amén hermanos?

Entonces, seguimos leyendo acá, y dice, como ya leímos: ***“Si no oyen a Moisés y a los profetas, tampoco se persuadirán aunque alguno se levantara de los muertos”***. Sigamos avanzando hermanos. Ahí volvemos a Génesis; entonces, ya vimos aquí cómo se relaciona, desde que Abraham fue unido a su pueblo, todos seguramente le dieron una tremenda bienvenida a Abraham allá ,y hasta el lugar se llama ahora “seno de Abraham”.

Ahora, vamos a ver otros casos de muerte aquí, en el mismo Génesis. Vamos a avanzar un poquito a la muerte de Raquel, en el capítulo 35, donde aparecen nuevos elementos. Dese cuenta de cómo Dios le va añadiendo pelitos, señalitas, le va colgando músculos a los huesos ¿verdad? Entonces, dice en el capítulo 35, verso 16: ***“Después partieron de Bet-el”,*** ahora ya es Jacob con su familia; ***“y había aún como media legua de tierra para llegar a Efrata, cuando dio a luz Raquel, y hubo trabajo en su parto. Y aconteció, como había trabajo en su parto, que le dijo la partera: No temas, que también tendrás este hijo. Y aconteció que al salirse el alma (pues murió)”***, ahora usa la palabra “alma”, nefesh, y no Rujá, ni Neshamá (espíritu), o sea que, cuando la persona muere, sí, exhala el espíritu, pero también se la sale el alma. ¿Se da cuenta? Entonces, ¿qué pasó? Aquí dice: ***“aconteció que al salirse el alma...”*** Ya vimos que, en el caso del hades, se

---

<sup>21</sup> Ref. Mt. 16:18

relaciona con el alma; cuando comenzamos leyendo el Salmo 16, y su traducción al griego, donde dice: **“no dejarás mi alma en el Hades<sup>22</sup>”**, o sea que el Hades o Seol es un lugar del alma; sólo que en ese lugar ha habido cosas como las que estamos viendo. Aquí dice que se le salió el alma a ella, y dice: **“Así murió Raquel, y fue sepultada en el camino de Efrata”**, ¡ah! Se le salió el alma, pero fue sepultada, entonces, no es lo mismo el lugar del alma que el lugar del cuerpo, **“la cual es Belén”** O sea, es Belen Efrata, donde nació Jesús, **“Y levantó Jacob un pilar sobre su sepultura”**, entonces ese es el Keber, el de ella; **“ésta es la señal de la sepultura de Raquel hasta hoy”**. Hoy, ahí hay un hotel que es un Kibutz-hotel llamado **Ramat Rajem**. **“Y salió Israel, y plantó su tienda más allá de Migdal-edar”** Entonces, aquí ya Dios añadió un detalle: también el alma sale, ¿se da cuenta? Sale el espíritu, sale el alma, se une a su pueblo, y allá van para el Hades que es el Seol, y allá había dos lugares, uno que es de descanso seguramente, que allá llegó Sara, y llegó también Raquel, como Abraham.

Entonces, ya avanzamos un poquito hacia la historia de José, y aquí ya nos damos cuenta por lo que dice Jacob de José en Génesis 37, entonces voy a leer, para tener el contexto, desde el verso 31, pero vamos a llegar especialmente el 35, así que, si quiere anotar el verso clave, el que va a marcar es el 35, para ver cómo le sigue añadiendo Dios revelación a esto cuando hacemos el seguimiento en la vida de los patriarcas ¿ve? Y no solamente que el narrador lo dice, sino que el narrador dice la creencia de los patriarcas; no es solamente la creencia del narrador, aquí se expone la fe de los patriarcas, con la que Dios mismo dice: -Yo soy el Dios de Abraham de Isaac y de Jacob-, o sea que Dios se identifica con lo que Él le ha enseñado a los patriarcas.

Entonces dice desde el 31: **“Entonces tomaron ellos”**, o sea, los hermanos de José **“la túnica de José, y degollaron un cabrito de las cabras, y tiñeron la túnica con la sangre; y enviaron la túnica de colores y la trajeron a su padre, y dijeron: Esto hemos hallado; reconoce ahora si es la túnica de tu hijo, o no”**... puro teatro ¿no? **“Y él la reconoció, y dijo: La túnica de mi hijo es; alguna mala bestia lo devoró; José ha sido despedazado. Entonces Jacob rasgó sus vestidos, y puso cilicio sobre sus lomos, y guardó luto por su hijo muchos días. Y se levantaron todos sus hijos y todas sus hijas para consolarlo; mas él no quiso recibir consuelo”**, ahora miren esto, pongan atención acá: **“y dijo: Descenderé”**, no dijo “subiré”

---

<sup>22</sup> Sal. 16:10

***“Descenderé enlutado a mi hijo hasta el Seol. Y lo lloró su padre”***

Esa frase muestra lo que creía Jacob. ¿De quién lo había aprendido Jacob? ¿Se da cuenta? Jacob creía que al morir, él descendería y se iba a encontrar con José en el Seol, o sea que antes de venir Cristo, y resucitar Cristo, y trasladar el Paraíso al Tercer Cielo, aun Jacob descendía al Seol a unirse también con José, y seguramente también con Raquel, y seguramente también con Isaac, y también con Sara, y también con Abraham ¿ve? Entonces, por eso, al Seol bajaban todos en el Antiguo Testamento, sólo que en el Seol había dos lugares separados por una gran cima, pero Jacob esperaba encontrarse con José en el Seol, o sea que el seno de Abraham quedaba en el Seol ¿Se da cuenta? Allá iba a ir José. Entonces, ellos bajaban al Seol.

Ahora vamos al caso de Samuel. Ya vimos los casos de los patriarcas; ya vimos el caso de Abraham, el caso de Sara, el caso de Jacob, el caso de José; ahora vamos al caso de Samuel que es ese caso que, a veces, tanto se discute, quién era ese que estaba por allá. Entonces vamos a buscarlo en el libro de Samuel. En el primer libro está la vida de Samuel, ¿verdad? Entonces, vamos a llegar a la parte de Saúl y la pitonisa de Endor. ¿Se acuerdan? 1 Samuel 28. Vamos a leer con cuidado este pasaje porque este pasaje se discute mucho en los institutos bíblicos, en los seminarios, y todas esas cosas. Entonces, vamos a examinarlo juntos despacio ¿Amén?

Acordémonos de una cosa: ya en el tiempo de Samuel, ya Dios le había dado algunas prohibiciones a Moisés contra el consultar muertos, contra el ser agorero, y adivino, y otras cosas. Ahora, que Dios haya prohibido consultar los muertos, no significa que esas cosas, a veces, no se den, sino que son abominación a Dios, y están prohibidas, no que no sean posibles de suceder, porque, si no fueran posibles, ¿para que va a prohibir algo que no es verdadero? ¿Ve? ¿Entiende? Que Dios lo prohíba, es una cosa, pero ¿qué está prohibiendo Dios?: Consultar a los muertos; o sea, si Dios prohíbe comer sangre, quiere decir que hay sangre que se puede comer, pero que está prohibido. Si Dios prohíbe consultar a los muertos, es porque eso está prohibido, no porque no exista, ¿ve? Es una abominación; Dios prohíbe matar, pero se mata; prohíbe robar, pero se roba. Es una abominación a Dios consultar a los muertos, entonces, no confunda la prohibición con que eso no pueda existir.

Ahora, vamos a ver aquí, y desde el principio les voy a pedir que pongan atención a lo siguiente: Jesús enseñó que toda la escritura,

incluido este libro, 1 Samuel, es inspirada por Dios. Jesucristo dijo: ***“la Escritura no puede ser quebrantada”<sup>23</sup> Toda escritura es inspirada por Dios, útil para enseñar***<sup>24</sup>, y ahí está incluido 1 Samuel; claro que a veces las escrituras inspiradas por Dios hacen citas del diablo; no quiere decir que lo que el diablo dice es inspirado por Dios, aunque aparezca en la Biblia; lo que es inspirado por Dios es que se escriba lo que dijo el diablo para que entendamos un poco al diablo y nos guardemos de él, pero no quiere decir que por estar en la Biblia la palabra del diablo, la palabra del diablo es inspirada; no, lo que es inspirado es registrar lo que dijo el diablo para que sepamos qué es lo que el diablo dice y no nos engañemos; entonces, a veces el diablo puede hablar, y claro que va a decir mentiras, porque él es mentiroso desde el principio<sup>25</sup>, y por eso no podemos usar a los mentirosos como fuentes para conocer la verdad; por más eruditos que sean, si vienen de parte del diablo, van a decir mentiras; aunque digan 99 verdades para esconder una mentira y “acaramelarla”, ese 1% de mentira, es mortal ¿Ve?

Entonces, ahora la cuestión es esa. Vamos a leer, pero vamos a ver quién habla. Si habla la pitonisa, bueno, es la opinión de la pitonisa. La pitonisa dijo, OK, esa es la pitonisa que dijo, entonces vamos a analizar si la pitonisa tiene razón o no, si dice verdad o mentira; la pitonisa puede mentir, verdad? y si es un demonio, entonces, es un demonio. A veces los demonios dicen la verdad, y a veces, dicen mentiras. Una vez, a un demonio, Dios le obligó a decir la verdad. Nuestro querido hermano Roosevelt Muriel, con el cual somos amigos y varios hermanos aquí lo conocen, que ha sido presidente de CEDECOL, nos conocimos en el año 1985 y fuimos a evangelizar a su familia, los parientes de su esposa, que antes de conocer a Cristo, como él mismo, también antes de conocer a Cristo estaba metido en el ocultismo y en el gnosticismo, y por allá se les aparecían estos “maestros” dizque ascendidos a darles secretos, y la familia estaba engañada, y tenían sesiones gnósticas con estos supuestos espíritus ascendidos que les decían mentiras, pero Roosevelt se convirtió al Señor, y orábamos por la familia de él y todo, y un día el Señor obligó a uno de esos espíritus poderosos, llamado Belcebú, a evangelizar a la familia, y estaban ellos en pleno rito de invocación de supuestos maestros ascendidos, y el que acostumbraba a venir les dijo: “yo no quiero decirles esto, pero el

---

<sup>23</sup> Jn. 10:35

<sup>24</sup> II Ti. 3:16

<sup>25</sup> Ref. Jn. 8:44

Altísimo me obliga. Yo no soy ningún maestro ascendido, yo soy Belcebú, y si ustedes siguen esto, los voy a destruir” Y a los pocos días llegamos con Roosevelt a evangelizarlos, y el Señor ya había preparado el terreno. Así, a veces ellos dicen algo de verdad, pero ellos generalmente son mentirosos; son espíritus de mentiras, por eso no hay que creerles.

La Biblia no dice que no existe la comunicación con los muertos. Lo que la Biblia dice es que está prohibido y que es una abominación a Dios. Entonces, ahora vamos a leer y vamos a ver si era Samuel el que hablaba o si era un demonio haciéndose pasar por Samuel. Algunas escuelas dicen que era un demonio, pero vamos a ver; si habla la pitonisa, era la pitonisa; si habla Saúl, es Saúl; pero si habla el cronista, inspirado por el Espíritu Santo, eso, lo que dice el cronista, es inspirado por el Espíritu Santo. Aunque el cronista registre lo que dice la pitonisa, bueno, lo que dice la pitonisa, lo dice la pitonisa. Si el cronista dice lo que dice Saúl, la conversación de Saúl con la pitonisa, OK, eso es cosa de Saúl y de la pitonisa, lo que ellos piensan, pero si Jesús dijo que la escritura es inspirada, y Samuel está en la escritura inspirada, y el cronista inspirado dice que es Samuel, entonces no es un demonio; es Samuel ¿Me entendieron?

Entonces, vamos a ver, vamos a examinar. Vamos a abrir en I S. 28:3 ***“Ya Samuel había muerto”*** ¿Eso quién lo dice? ¿La pitonisa, Saúl o el cronista? Lo dice el cronista, o sea que lo dice el Espíritu Santo. Bueno, entonces vamos a ir siguiendo a ver quién es el que habla. ***“Ya Samuel había muerto, y todo Israel lo había lamentado, y le habían sepultado en Ramá, su ciudad. Y Saúl había arrojado de la tierra a los encantadores y adivinos”*** Note: habla de la sepultura, de la parte física. ***“Se juntaron, pues, los filisteos, y vinieron y acamparon en Sunem; y Saúl juntó a todo Israel, y acamparon en Gilboa. Y cuando vio Saúl el campamento de los filisteos, tuvo miedo, y se turbó su corazón en gran manera. Y consultó Saúl a Jehová; pero Jehová no le respondió ni por sueños, ni por Urim, ni por profetas”***. O sea, consultó a Dios, pero él estaba en pecado contra Dios y Dios estaba callado con Saúl. Había una distancia; se había apartado el Espíritu de Saúl, entonces ese es el problema. ***“Entonces Saúl dijo a sus criados: Buscadme una mujer que tenga espíritu de adivinación”***, entonces aquí aparece la pitonisa de Endor, y está el espíritu maligno que obra en ella, ***“para que yo vaya a ella y por medio de ella pregunte. Y sus criados le respondieron: He aquí hay una mujer en Endor que tiene espíritu de adivinación. Y se disfrazó Saúl y se puso otros vestidos, y***

*se fue con dos hombres, y vinieron a aquella mujer de noche; y él dijo: Yo te ruego que me adivines por el espíritu de adivinación”, un demonio, “y me hagas subir...” ¡oh! una pitonisa con un espíritu maligno, “y me hagas subir a quien yo te dijere”. Bueno, ahí está lo que pensaba Saúl Hasta aquí es Saúl. “Y la mujer le dijo: He aquí tú sabes lo que Saúl ha hecho, cómo ha cortado de la tierra a los evocadores”, esa palabra “evocadores” es evocadores de espíritus de los muertos “y a los adivinos. ¿Por qué, pues, pones tropiezo a mi vida, para hacerme morir? Entonces Saúl le juró por Jehová, diciendo: Vive Jehová, que ningún mal te vendrá por esto” ¡Ay, Señor! “La mujer entonces dijo: ¿A quién te haré venir? Y él respondió: Hazme venir a Samuel” Eso era lo que quería Saúl. “Y viendo la mujer a Samuel” ¿esto quién lo dice? ¡el cronista! Aquí no dice: la mujer dijo que vio; no. Dice: “viendo la mujer a Samuel” ¿se da cuenta? Eso lo dice es el cronista, “clamó en alta voz, y habló aquella mujer a Saúl, diciendo” ahora sí es la mujer: “¿Por qué me has engañado? pues tú eres Saúl. Y el rey le dijo: No temas. ¿Qué has visto? Y la mujer respondió a Saúl” bueno, ahora habla esta mujer: “He visto dioses que suben de la tierra”, o sea, le llamaban dioses a los espíritus, incluso de los muertos, conforme era el pensamiento pagano antiguo, y también moderno; la Nueva Era, que es la vieja de nuevo.*

*Pregunta de una hermana: -¿Pero cómo tiene autoridad un pagano sobre un espíritu de un santo?-*

- Bueno, entonces vamos a ver. Si sucedió, según el cronista, es porque Dios lo permitió. Ahora, si es una mentira, por eso hay que examinar, y estamos leyendo todos juntos para ver quién es el que habla ¿ve? porque lo que nos importa no es lo que nosotros pensamos, sino que pensemos conforme lo que Dios dice. Aquí no venimos a guardar nuestras escuelas, sino a corregir nuestras escuelas con la Palabra de Dios. Todos tenemos, yo primero, que estar dispuestos, a dejar mis pensamientos, y pensar conforme a la Biblia; por eso hay que leer la Biblia con cuidado, porque este es un caso bien raro, entonces hay que examinarlo a la luz de la propia Biblia, qué es lo que ella dice, quién es el que habla. Hay que dejarla a ella hablar, y mirémoslo todos y vamos entre todos cuidándonos porque que estamos en terreno resbaloso, ¿verdad?

Bueno, entonces dice: “¿Por qué me has engañado? pues tú eres Saúl. Y el rey le dijo: No temas. ¿Qué has visto? Y la mujer respondió a Saúl: He visto dioses”, o sea, esta es la opinión de ella; no la del

cronista. No es que el cronista dijera que Samuel era un dios, no, pero eso piensa la Nueva Era, que es la vieja de nuevo, eso viene de antes.

Y dice: **“Él le dijo: ¿Cuál es su forma? Y ella respondió: Un hombre anciano viene, cubierto de un manto. Saúl entonces entendió...”** ahora es el entendimiento de Saúl **“que era Samuel, y humillando el rostro a tierra, hizo gran reverencia. Y Samuel dijo a Saúl”** ¿Quién dice esto? **“Samuel digo a Saúl”** ¿Quién escribe esta frase? Tomémonos el tiempo para analizar. No es quién nosotros quisiéramos que la hubiera dicho, es quién la dijo. Miren, les voy a leer un pasaje de Ezequiel donde Dios habla por Ezequiel y dice que hay algunas mujeres que cazan las almas en vuelo del pueblo de Dios. Paremos aquí y vamos a ver esa palabra que dice Dios. Ese es un mundo raro y por eso hay que estudiarlo para ser muy cuidadosos. Vamos a Ezequiel 13:18. Dice así: **“y di”**, o sea, Dios le dice a Ezequiel que diga; ¿para quién es esto?: para nosotros y nuestros hijos, ¿verdad? Dios le manda a Ezequiel decir, o sea, es para el pueblo de Dios; lo que está revelado es para nosotros y nuestros hijos. ¿Qué tiene que decir? **“Así ha dicho Jehová el Señor: ¡Ay de aquellas que cosen vendas mágicas para todas las manos, y hacen velos mágicos para la cabeza de toda edad, para cazar las almas! ¿Habéis de cazar las almas de mi pueblo...”** ¿de cuál pueblo?: del mío, dice Dios, les dice a estas mujeres que practican ocultismo dentro del mismo pueblo de Dios, o por o menos por ahí, redondeando: **“¡Ay de aquellas que cosen vendas mágicas para todas las manos, y hacen velos mágicos para la cabeza de toda edad, para cazar las almas! ¿Habéis de cazar las almas de mi pueblo para mantener así vuestra propia vida? ¿Y habéis de profanarme entre mi pueblo por puñados de cebada y por pedazos de pan, matando a las personas que no deben morir”** ¡hasta las matan!, **“y dando vida a las personas que no deben vivir, mintiendo a mi pueblo que escucha la mentira? Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo estoy contra vuestras vendas mágicas, con que cazáis las almas al vuelo”** o sea, Dios está en contra, pero como les dio libre albedrío, lo hacen; y qué hacen? Dice: **“yo estoy contra vuestras vendas mágicas, con que cazáis las almas al vuelo”** eso lo dice el propio Dios, pero dice ahora así: **“yo las libraré de vuestras manos”**, no es que no las cacen, pero las libraré de esa cazada, y vamos a ver que los libraré hasta del propio Seol.

Existe un mundo raro, estos versículos tienen que hacernos pensar; no ir más allá de lo que dice el texto, pero tampoco ir menos. No hay que rechazar lo que dicen, pero tampoco hay que decir más de lo que dicen,

pero hay que decir lo que dicen. Y entonces dice: ***“He aquí yo estoy contra vuestras vendas mágicas, con que cazáis las almas al vuelo; yo las libraré de vuestras manos, y soltaré para que vuelen como aves las almas que vosotras cazáis volando. Romperé asimismo vuestros velos mágicos, y libraré a mi pueblo de vuestra mano, y no estarán más”***, o sea que estaban, pero no más ***“como presa en vuestra mano; y sabréis que yo soy Jehová”*** ¡Aleluya! Qué importante es saber que Dios es capaz de librarnos de todo ese mundo de ocultismo que es capaz de hacer presa de almas, aquí no está diciendo si vivos o muertos, aquí no lo dice, pero sí dice que las cazan y las hacen presas; ahora, ¿vivas o muertas? Entonces dice: ***“y sabréis que yo soy Jehová. Por cuanto entristecisteis con mentiras el corazón del justo, al cual yo no entristecí, y fortalecisteis las manos del impío, para que no se apartase de su mal camino, infundiéndole ánimo, por tanto, no veréis más visión vana, ni practicaréis más adivinación; y libraré mi pueblo de vuestra mano, y sabréis que yo soy Jehová”*** Ahora, esto todavía es menor que otras promesas de Dios que es que los libraría del Seol mismo; no sólo de estar presos, aunque sea por un rato, las almas, de estas brujas, voy a decirlo yo aquí; aquí no dice, pero yo supongo que son brujas. Todavía Dios dice más, que los libraría del propio Seol, pero tenemos que terminar primero la parte de Samuel para llegar ahí.

Entonces, estamos en I Samuel 28:15, dice: ***“Y Samuel dijo a Saúl”*** Esa es la pregunta; ¿quién dice que Samuel dijo a Saúl? ¿Será el cronista? ¿Será que el mismo cronista creía que era Samuel? Parece que sí. Por o menos parece que sí, y el Espíritu Santo lo usó, y no puede ser quebrantado ¿ve? Y sigue hablando: ***“Y Samuel dijo a Saúl: ¿Por qué me has inquietado haciéndome venir?”*** O sea que hay una distancia que recorrió. ***“Y Saúl respondió: Estoy muy angustiado, pues los filisteos pelean contra mí, y Dios se ha apartado de mí, y no me responde más, ni por medio de profetas ni por sueños; por esto te he llamado, para que me declares lo que tengo que hacer. Entonces Samuel dijo...”*** ¿Quién dijo esto? ***“Samuel dijo”***, porque uno podría decir que está hablando por medio de una pitonisa que habla por medio de un espíritu inmundo, y sin embargo dice que Samuel dijo, porque ¿saben qué, hermanos? Hay versículos en la Biblia que dicen ***“espíritus malos enviados de parte de Jehová”*** O sea, ningún espíritu podría hacer eso si Dios no le da permiso, pero a veces les da permiso. Dice que Dios envía espíritu de mentira, de engaño<sup>26</sup> a los que no creen

---

<sup>26</sup> Ref. II Cr. 18:22



la verdad, para que crean la mentira, pero Dios los envía porque ellos no podrían hacerlo si Dios no lo permite, pero ahí, en el libro de Reyes, cuando cuenta la historia de Micaías hijo de Imla<sup>27</sup>, ahí viene una reunión donde Dios le permitió a Micaías hijo de Imla, ver, en la dimensión de Dios, que Dios le preguntó a los que estaban con Él, y le dijo: Mi siervo Elías ha dicho lo siguiente acerca de Acab y acerca de Jezabel. Él dio una palabra, una profecía por mi Espíritu, entonces ahora dice: ¿y cómo se va a cumplir eso? ¿Qué haremos? Y el Señor le dejó a los espíritus, buenos y malos, dar su opinión de cómo se va a cumplir la palabra que habló, por el Espíritu de Dios, Elías, y los espíritus que estaban con Dios, porque hasta Satanás se presenta delante de Dios de tanto en tanto, porque dice: venían los hijos de Dios a presentarse delante de Jehová, entre los cuales vino también Satanás<sup>28</sup>, y Dios habló con Satanás acerca de Job, y hasta le dio permiso de meterse en la vida de Job, matarle la familia y hacerle muchas cosas, pero no matarlo, y volvía y conversaban otra vez sobre lo que pasaba en la tierra. -No has visto a mi siervo Job, que tú me incitaste, y ¿ves que no le ha pasado nada? ¿Ves que se ha mantenido fiel?<sup>29</sup> Y ahora, en el caso de Reyes, cuando cuenta la anécdota de esa reunión de Dios, con los hijos de Dios en el cielo, llamados ángeles, algunos caídos, vienen ahí, entonces varios dieron su opinión de qué van a hacer a ver cómo se va a cumplir esa palabra que se va a cumplir, pero mire que Dios les permite opinar hasta a los demonios, es que eso me admira de Dios, porque los demonios no podrían si Dios no se los permite. Entonces, por fin un demonio, un espíritu de mentira, pidió permiso a Dios, pidió la palabra, y dijo: yo voy a ir a ser espíritu de mentira en la boca de los profetas<sup>30</sup>, y ahí va a ser engañado a Acab, y entonces va a subir Acab y va a morir, entonces le dice Dios: Tú lo vas a conseguir, ve pues y hazlo como tú has dicho<sup>31</sup>. Dios le dio permiso al demonio de hacer como al mismo demonio se le ocurrió. Ni siquiera Dios quiso planear cómo se va a cumplir Su Palabra; se va a cumplir sea lo que sea. Hasta los demonios tienen que cumplir la Palabra de Dios que habló por Elías, pero Dios le dijo: Tú lo vas a conseguir, ve pues y hazlo como tú has dicho.

Entonces, hermanos, hay ciertos fenómenos en el mundo espiritual,

---

<sup>27</sup> Ref. I R. 22:8-41

<sup>28</sup> Ref. Job 1:6

<sup>29</sup> Ref. Job. 2:3

<sup>30</sup> Ref. I R. 22:22a

<sup>31</sup> Ref. I R. 22:22b

que hay que tener mucho cuidado. La cosa no es tan simple en ese mundo de ultratumba, en el otro lado, vamos a decir, tras el velo, pero no el velo del Santísimo sino otro velo.

Entonces, volvemos a I Samuel 28, y dice: ***“Entonces Samuel dijo”*** Por eso mi pregunta es ¿quién dice: “entonces Samuel dijo? Parece que es el cronista: ***“¿Y para qué me preguntas a mí, si Jehová se ha apartado de ti y es tu enemigo? Jehová te ha hecho como dijo por medio de mí; pues Jehová ha quitado el reino de tu mano, y lo ha dado a tu compañero, David. Como tú no obedeciste a la voz de Jehová, ni cumpliste el ardor de su ira contra Amalec, por eso Jehová te ha hecho esto hoy”*** Está hablando Samuel, parece. Aquí dice que fue Samuel el que dijo. Y ahora profetiza Samuel. ***“Y Jehová entregará a Israel también contigo en manos de los filisteos; y mañana estaréis conmigo, tú y tus hijos; y Jehová entregará también al ejército de Israel en mano de los filisteos”*** Y se cumplió la profecía del que aquí dice que es Samuel. Y le dice a Saúl y a sus hijos que estarán con él, y ¿dónde era que estaba Samuel?: allá abajo, en el Seol. ¿Y Saúl descendería? ¡Saúl se suicidó!, pero Samuel le dice a Saúl que mañana estaría con él allí, entonces, hermanos, estaban juntos en el Seol, sólo que había dos lugares, y podían hablar de un lugar a otro, pero no pasar; sí hablar. -¡Padre Abraham!- -¿Qué quieres?- -Manda a Lázaro!- -No, hay una cima, no se puede pasar- Pero podían hablar. Entonces, estamos leyendo pasajes de la Biblia para ver cómo es esto.

Parece que el almuerzo ya está, y ya son más de la 1:00 p.m. Vamos a parar aquí en lo de Samuel para continuar en la tarde, si el Señor nos permite. ¿Amén? Ahora, hermano, usted no está obligado a repetir lo que yo digo, pero sí lo que el Señor y la Palabra dicen. Examine por sí mismo y de lugar al Espíritu Santo, y sigamos conversando porque somos hermanos y amigos, y estamos buscando juntos la verdad.

*Continúa con Dimensiones de Ultratumba, Parte 2*

Transcripción y notas al pie por Johanna Alvarado de Salamanca